

Berlin Police Department

Service • Integrity • Community



Michael A. Scheer
Chief of Police

Sheet ng Impormasyon sa Reklamo ng Sibilyan

Ang *Departamento ng Pulisya ng Berlin* ay nakatuon sa pagbibigay ng mga serbisyo sa pagpapatupad ng batas na patas, epektibo, at walang kinikilingan. Ito ay para sa pinakamahusay na interes ng lahat na ang iyong reklamo tungkol sa pagganap ng isang indibidwal na opisyal ay nareresolba nang patas at kaagad. Ang **Departamento ng Pulisya ng Berlin** ay may mga pormal na pamamaraan para sa pagsisiyasat sa iyong reklamo. Ang mga pamamaraang ito ay idinisenyo upang matiyak ang pagiging patas at protektahan ang mga karapatan ng parehong mga mamamayan at mga opisyal ng pagpapatupad ng batas:

1. Ang mga ulat o Reklamo ng maling pag-uugali ng opisyal/empleyado ay dapat tanggapin mula sa sinumang tao, kabilang ang mga hindi kilalang pinagmulan, anumang oras.
2. Ang mga reklamo ay dapat tanggapin anuman ang edad, lahi, etnisidad, relihiyon, kasarian, oryentasyong sekswal, kapansanan, o katayuan sa imigrasyon ng nagrereklamong partido.
3. Ang iyong reklamo ay ipapadala sa isang superyor na opisyal o isang espesyal na sinanay na internal affairs officer na magsasagawa ng masinsinan at layuning pagsisiyasat.
4. Maaaring hilingin sa iyo na tumulong sa pagsisiyasat sa pamamagitan ng pagbibigay ng detalyadong pahayag tungkol sa nangyari o pagbibigay ng iba pang mahalagang impormasyon o mga dokumento.
5. Lahat ng mga reklamo laban sa mga opisyal ng pagpapatupad ng batas ay masusing iniimbestigahan. Ipapaalam sa iyo ang katayuan ng pagsisiyasat at ang pinakahuling resulta nito, kung hihilingin, at magbibigay ka ng impormasyon sa pakikipag-ugnayan. Ang eksaktong disiplina na ipinataw ay kumpidensyal, ngunit ikaw ay ipapayo sa pinakahuling paghahanap, katulad:
 - a. Sustained: Ang isang preponderance ng ebidensya ay nagpapakita ng isang opisyal na lumabag sa anumang batas; regulasyon; direktiba, patnubay, patakaran, o pamamaraan na ibinigay ng Attorney General o County Prosecutor; protocol ng ahensya; standing operating procedure; tuntunin; o pagsasanay.
 - b. Walang batayan: Ang isang nakararami ng ebidensya ay nagpapakita na ang di-umano'y maling pag-uugali ay hindi nangyari.
 - c. Pinawalang-sala: Ang isang nakararami ng ebidensya ay nagpapakita na ang di-umano'y pag-uugali ay nangyari, ngunit hindi lumabag sa anumang batas; regulasyon; direktiba, patnubay, patakaran, o

pamamaraan na ibinigay ng Attorney General o County Prosecutor; protocol ng ahensya; standing operating procedure; tuntunin; o pagsasanay.

d. Not Sustained: Nabigo ang imbestigasyon na magbunyag ng sapat na ebidensya para malinaw na patunayan o pabulaanan ang paratang.

6. Kung ang aming pagsisiyasat ay nagpapakita na ang isang krimen ay maaaring nagawa, ang tagausig ng county ay aabisuhan. Maaaring hilingin sa iyo na tumestigo sa korte.

7. Kung ang aming pagsisiyasat ay nagresulta sa isang opisyal na kinasuhan ng paglabag sa mga tuntunin ng departamento, maaari kang hilingin na tumestigo sa isang pagdinig ng departamento.

8. Kung ang aming pagsisiyasat ay nagpapakita na ang reklamo ay walang batayan o ang opisyal ay kumilos nang maayos, ang usapin ay isasara.

9. Ang mga pagsisiyasat sa internal affairs ay kumpidensyal at lahat ng mga pagdinig sa pagdidisiplina ay dapat sarado sa publiko maliban kung ang opisyal ng nasasakdal ay humiling ng bukas na pagdinig.

10. Maaari kang tumawag sa 856-767-4700 Ext 168 o mag-email sa [**jwaechtler@berlinpolice.net**](mailto:jwaechtler@berlinpolice.net) na may anumang karagdagang impormasyon o anumang mga katanungan tungkol sa kaso.